

参 政 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1980年9月

18

星期四

第7933期

卡特说他将同中国签署纺织品协议

【合众国际社南卡罗来纳州斯塔特克斯9月7日电】卡特总统今天说，他将同中国签署一项“划时代意义的协议”，以便为有条不紊地出售纺织品提供市场。

卡特在斯塔特克斯纺织厂向工人发表的一篇事先准备好的讲话中说：“经过长期、艰难的谈判，明天我将同中华人民共和国签署一项具有划时代意义的协议，以便为有条不紊地出售纺织品提供市场。”

易、财政和投资等范围广泛的问题，这些问题是我们两国所共同关心的问题而且是全面发展我们之间的关系所不可缺少的。”

美国的官员们说，美国希望进一步增加向中国的出口，其中包括农产品的出口。而另一方面，中国也想办法增加自己的出口以减少它同美国贸易的逆差。

可能进行的是石油贸易。去年，中国向美国出口了价值7,100万美元的原油，而美国向中国出售了400万美元的钻探设备。

中美联合经济委员会在美举行首次会议

会议将签订民航、海运、纺织品和领事协定，并将讨论进一步发展两国贸易和经济关系等问题

【合众国际社华盛顿9月16日电】美国和中国今天开始举行高级会谈，预计通过这些会谈美中两国将就民间空运、海运和纺织品贸易等问题达成新的协议并签署一项领事协定。中国代表团团长薄一波副总理在为期三天的会谈正式开始时说，在此之前举行的预备性会谈已就那些领域的“实质性问题”取得了一致意见。

美国代表、财政部长威廉·米勒说，会谈使我们有了“最后达成”那些协定的可能。

这次会谈是中美联合经济委员会举行的第一次会议。这个委员会是邓小平副总理1979年1月份访问美国时成立的。

预计，这些会谈还要讨论进一步发展中美贸易和经济关系等问题，美中之间的贸易和经济关系自1979年两国建立外交关系以来已经有了迅速的发展。

中美贸易去年达到了20亿美元的水平，预计今年将达40亿美元。

美国对中国的出口现在居第二位，仅次于日本，而且是中国出口的第三大市场，仅次于日本和

香港。

双方已就银行关系、最惠国关税待遇问题、举办展览会问题和科技问题达成协议。

米勒说，每月平均有100个中国代表团访问美国，预计，今年有六万名美国人访华。

正如薄一波在今天会谈开始时发表的正式讲话

所指出的，这种情况是在美苏关系冷淡时发生的。

薄一波说：“特别是在苏联入侵阿富汗以后，美国现政府在同我们的关系方面执行了比较热情的政策。我们看到我们的关系有了这么大的进展感到非常高兴。”

米勒在答辞中说，美国准备“考虑经济、贸易

合众社评邓小平对日本公明党代表团的谈话

【合众国际社北京9月5日电】（记者：龙布乐）邓小平副主席昨天说，即将对“四人帮”进行审讯。但是法院不会对毛泽东在灾难性的文化大革命中所起的作用作出评判。

邓小平在对日本公明党代表团谈话时似乎是要刹住对毛的遗产的攻击。

据了解这次会谈情况的日本人士说，邓在这次谈话中猛烈攻击了1976年遭清洗的、现在仍然是在中国受攻击最厉害的政治派别——“四人帮”。但是，他把“四人帮”同毛泽东完全区分开来。他说，人们始终应该首先考虑到已故主席的功绩，然后再考虑他的错误。

邓小平说，对以毛的遗孀江青为首的“四人帮”的审讯应该谨慎，因为这涉及到一些微妙的问题。

这些人士说，邓小平承认中国有一些人——象他自己——完全反对文化革命，但是有一些人仍然是完全支持文化

革命的。这些人士说，邓说，他认为文化革命“是错误的，因为这场革命从未给我们带来任何好处。”

这些人士说，邓没有提供审讯的确切日期，但是，他提供了两个迹象：审讯将在下次人大常委会会议之后，下届党代会之前进行。

他说，将由全国人民代表大会常务委员会来决定应该由什么法院审讯“四人帮”，但是否认彭真将主持这次审讯的说法。

邓小平说，法院将对四人帮的“罪行”和迫害大批政敌的做法提出控诉。

邓对这些日本人说，四人帮犯了罪，而毛的错误则是意识形态性质的。邓说，因此，必须加以区别，党的代表大会将对毛在文化革命中的作用进行估量。邓说，毛泽东思想是党的经验的成果，应该继续把它当作中国的指导原则。

外电认为35届联大主要议题是阿、柬等问题

新任联大主席发表讲话说没有多少国际冲突能够顺利地解决

【合众国际社联合国9月16日电】联合国大会第35届定期会议今天开幕，并选举西德大使吕迪格尔·冯·韦希马尔为新任主席。

冯·韦希马尔发表简短的讲话说：“这届大会是在世界进入了困难的十年时召开的。我们周围危机四伏。没有多少国际冲突能够顺利地解决。”

【合众国际社联合国9月16日电】联合国大会第35届会议今天开幕。这届会议将举行三个月，议程上共有125项议题。

100多位外交部长和

台湾警方计划把台湾人民的指模都纪录存案

【路透社台北9月3日电】警方一名发言人今日说，台湾警方已展开一项大规模计划，把所有台湾人民的手指模纪录下来，目的在扑灭罪案。

发言人说，指纹档案

10位政府领导人将在大会上发言，其中包括巴基斯坦总统齐亚·哈克，他可能要谈及毗邻的阿富汗问题。

许多人将借这个机会在联合国会场外面会晤，私下谈判政治问题——马斯基和葛罗米柯将开始新的限制战略武器会谈；埃及外长加利和以色列外长沙米尔将恢复关于西岸和加沙地带的巴勒斯坦人自治问题的谈判。

【法新社纽约联合国9月15日电】预料关于柬埔寨、阿富汗和中东问题的辩论将成为联合国大会

不但可以协助侦查和防止罪案，而且可以查出逃兵和身份不明的尸体。

当局希望将来把指模资料存入电脑，以便能立刻把身份确定，同时不会出错。

第35届会议的主要议题。

但是一些观察家说，只要在1月4日大选以前人们摸不清美国将来的对外政策，就难以预料在东西方关系和中东这样一些问题上是否将进行激烈的辩论。

预料本届联大日程上的一个主要议题将是柬埔寨问题。

局么当析微子列联合空秘家

一说的大的于工型弹一据探密杰

九说大的一落作炸安进的报克

八这的一在的央德森到告说

一三颗在广中情森的一光美

年研弹在岛第报局是国的天

初制出的第一颗卫台这核试援

以的的的的的的的的的的的

人们认为，河内和韩

桑林政府准备在本届联大初期应付另一次挑战。但是，最近有一些迹象表明，它们得不到足够的票数，而且可能把关于席位问题的辩论推迟到本届联大的晚些时候进行。预料到那时将就柬埔寨危机问题进行一次范围较广的辩论。

预料本届联大将再次谴责苏联对阿富汗的干涉，对莫斯科给予一次即使是轻微的、但也是使它感到难堪的打击。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

南通社驻北京记者报道《中国的对外政策》

界事务采取越来越积极的态度
说中国领导人最近的讲话表明，中国要对世界

【南通社贝尔格莱德9月15日电】（驻北京记者 题：中国的对外政策

自从中国全国人民代表大会不久前确定了中国今后在国内方面发展的明确方针以后，近几天，中国的对外政策又引起了外国观察家的注意。华国锋在会议上提出了关于反对霸权主义、争取世界和平、支持解放运动、同其他国家发展友好合作以及应该使台湾归还祖国的基本原则，近几天，这些原则在中国领导人同许多外宾的谈话中又得到了进一步阐述。这些谈话表现了对促进双边合作的巨大兴趣，这首先是由于经济关系，只有在更多地采用最新科技成果和利用外资的情况下，国家的现代化才有可能。因此，中国决定尽量向世界开放，一些外国的政府代表团、经济代表团和其他代表团前来访问就证明了这一点。

近几天，新任政府总理赵紫阳是新西兰总理马尔登和肯尼亚总统莫伊的东道主。主人和客人都主张在国际关系中尊重联合国宪章的原则，特别是尊重不干涉别国内政的原则。他们要求立即从柬埔寨和阿富汗撤走外国军队。赵和莫伊的会谈中，对不结盟政策和不结盟国家的活动作了

积极的评价，认为这是缓和紧张局势和争取世界和平的重要因素。

从赵紫阳、华国锋、邓小平和中国其他领导人最近同外国代表团的谈话中可以得出结论，中国极为注意东南亚的事态发展。其中谈到，中国愿意在和平共处五项原则的基础上同这一地区更多的国家建立和发展关系。当然其目的在于建立这一地区的和平和稳定。

对台湾的态度也是中国外交方针的一个重要组成部分。中国最高领导人多次强调指出，台湾是中国的一个组成部分，坚决拒绝任何其他考虑的考虑，特别是拒绝关于存在两个中国的考虑。

赵紫阳总理最近讲话说，“和平不能用乞求来取得，战争不能用退让来防止。”表明中国要对世界事务采取越来越积极的态度，尽管还很难预料这种“更积极的态度”采取什么样的形式。公开的讲话说中国的对外政策没有变化，它越来越支持和平共处政策，赞扬不结盟国家在国际关系中的行动，根据这一切判断，可以得出结论，中国越来越不把战争不可避免的论点放到第一位。不能说中国总理的讲话是认为只有通过战争才能达到和平，而是这个讲话更多地强调中国的原则性立场，它还向其他国家建议采取这种立场，当国家主权和领土完整出现问题时，不能让步。

尽管对“术语上的差异”可能有各种不同的解释，但看来中国将通过和平的途径争取和平。

美联社报道

意总统佩尔蒂尼出访日程

【美联社罗马9月16日电】意大利总统佩尔蒂尼今天开始了对中国和中东的15天访问。这次访问将包括一位西方领导人与中国新总理赵紫阳之间的初次会晤。

佩尔蒂尼（社会党人，在他结束对中国的访问那天，即9月25日，他将4岁）在去广州和北京途中计划在科威特作24小时短暂停留。佩尔蒂尼在他返回途中将在香港作短

暂非正式逗留，然后于9月29日到10月1日对约旦进行正式访问。

当佩尔蒂尼在他的59岁的夫人卡拉的陪同下乘一架喷气专机启程时，意大利报纸醒目地刊载了他与科威特一家报纸的谈话。

在这次谈话中，佩尔蒂尼支持巴勒斯坦人拥有祖国的权利，说以色列正式侵占耶路撒冷的决定是“一个严重错误”。

美专栏作家安德森说
台湾南非以色列在试制微型核弹

【法新社华盛顿九月十六日电】专栏作家安德森说，美国的天援引中央情报局的一项秘密报告说，美国的卫星去年在南部非洲上空探测到的闪光是由南非以色列和台湾联合进行的一次核试验发出的。报告说，南非和以色列都有制造一颗原子弹的手段——一段时间以来一直在制造一颗微型炸弹——根据台湾合作拍摄的影片进行分析。安德森说，根据卫星拍摄的影片进行分析，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。据中央情报局说，那颗闪光是由一颗原子弹爆炸产生的。

日《读卖新闻》介绍

《开罗的埃及博物馆》

【日本《读卖新闻》资料】题：开罗的埃及博物馆

提起世界文明古国埃及的首都开罗，如果说最值得一游的大概是位于开罗西郊吉萨沙漠中的三大金字塔、流经开罗市内的尼罗河以及位于尼罗河畔的埃及博物馆吧。埃及博物馆可以称为是一座具有三千年悠久历史的古代埃及文明的遗物宝库，这里收藏的各种文物遗物据说有30万件。

博物馆前面庭院的纸草草面对开罗市内最大的广场之一“解放广场”的埃及博物馆，是一座最古老豪华的三层石筑建筑物。博物馆前面庭院内种植有世界上最古的造纸材料——纸草草。这座收藏有古代埃及文明遗物的博物馆，是863年由被埃及人称为埃及博物馆生身之父的法国著名考古学家玛利埃特，在开罗北部的卜腊设计建筑的。当时建筑这座博物馆的主要目的，是为了阻止堪称为埃及国宝的各种发掘遗物流出国外。之所以这样说，是因为在此之前，曾发生过收藏于当时伦敦大英博物馆内的“罗塞塔玄武石”等贵重遗物，接连不断地不翼而飞的事件。这个博物馆后来曾两次搬迁，1902

年在现在的博物馆所在地定居下来。

陈列展出的遗物63,000件。目前正在陈列展出的遗物，一楼和二楼合在一起约有3,000件。一楼是埃及古代历史全部发展情况介绍，在这里可以轮流看到从古王国时代（公元前2,686年至2,181年）到公元后五、六世纪的罗马统治时代的变迁。

日本发掘出中国古代战车轴饰

【日本《朝日新闻》报道】最近，从长崎县对鸟・峰町志多贺的椎浦遗迹，发掘出了中国战国时代到汉朝时期使用的战车装饰品——马车轴饰。据认为这是从弥生中期到后期的白铜质青铜器。据有关考古学者说：“在国内还是首次发现，是了解大陆同北九州之间文化关系的宝贵资料。”

这个车轴饰长5厘米，宽3.5厘米，厚2.5厘米，形态象一个小龟的甲壳，正面有细条纹，呈格子状，是作为陪葬品流入对马的。它是装饰在战车车轴两端的装饰品。

九州产业大学的森贞次郎教授说：“车轴饰是在中国战国到汉朝的浮雕中出现的战车装饰品，在朝鲜也曾制造过，但是，

但是不管怎么说，埃及博物馆里最珍贵的是从新王国第十八王朝（公元前1,552年至1,306年）的年轻法老（国王）图坦卡芒的陵墓中，被奇迹般发现的一大堆遗物，这堆遗物大约有二千件。据开罗一个考古学家说，图坦卡芒法老的“黄金面具”、“黄金棺材”、“黄金宝座”等珍贵遗物，无论拿

朝鲜半岛也只发掘出数例。”

在对马发掘出的这个车轴饰，在研究同大陆的文化交流上是有价值的资料。

塔斯社报道《进行水下考察》

【塔斯社索非亚8月8日电】题：进行水下考察

自纪元前一千年中期起，地处黑海沿岸的半岛（保加利亚风景如画的内塞巴尔城镇就座落在这里），比现有的面积约小20公顷。保加利亚考古学家们对这个城镇不同时期的疆界进行水下考察时得出上述结论。位于布加斯以北的这个半岛，以一条

其中哪一件，都能胜过世界上任何一个博物馆中的最值得夸耀的文物。

目睹这一排排光辉灿烂的金制品，不禁会令人想起古代埃及的财产之丰富、法老的权力之巨大。

博物馆二楼西南的一角是一个木乃伊陈列室，里面安放有埃及历代法老及其妻子们的木乃伊。这个木乃伊陈列室是博物馆中最吸引观众的地方。说到木乃伊最有名的还是新王国第十九王朝（公元前1,306年至1,186年）的拉美西斯二世的木乃伊。因为他的木乃伊保存得最好，而且他又是埃及“最大的法老”，本身的名声也大。只有这具木乃伊被安放在“战争与和平的展览室里”，这个展览室的名字，是因拉美西斯二世在埃及历史上，第一个与外敌赫梯人之间缔结和平条约而得名的。

长300米、宽约15米的地段同大陆相联。

在城镇境内及其周围水下发现了人类活动的痕迹，说明这个地方早在青铜器时代末期就有人居住。海里发现了教堂和要塞墙壁的遗址、古希腊罗马陶器和中世纪陶器和港口设施遗迹。

城镇的版图由于海水水位的升高和地震而不断缩小。

日报报道《苏联市民日常生活见闻》

【日本《日本经济新闻》8月19日文章】题：苏联市民日常生活见闻

莫斯科市中心每到傍晚时分，行色匆匆地回家和到商店买东西的市民非常拥挤。疲劳不堪的中年男子在破旧的西装领前整齐地伸出三个手指，默默地站在酒馆门前。一瓶伏特加酒在这里相当于两千元，因为独自一人付不起一瓶酒钱，要由三个人均摊凑钱买瓶酒喝”，伸出三个指头就是这个意思。自然，陌生人也无不可，“只要想合伙喝几口，管他是谁都行”。凑齐三个人之后，就从自动卖水机那里借几个杯子，小宴会很快就开始了。假如自己腰包里连买一瓶酒的三分之一的钱也不够，那就站在酒馆门口伸出四个或五个手指，或者是寻找在门口伸着四、五个手指的人，这是莫斯科酒鬼的智慧。

在苏联，质量好的消费品很少，能够弄到手则更难了。去年冬天很难买到洗衣粉，手纸直到现在也不常有。因此，人们养成了抢购罕见的便宜货的习惯。为了适应这种“紧急情况”，很多人手里总是提着口袋。买东西总

是利用工作单位的午休时间，所以午休要比规定的时间延长一些。

苏联流行这样一句话：“对俄国人来说最好的朋友是，商店一来罕见商品，就立即用电话给你通风报信的店员”，要是有人有廉价出售东欧制、印度制服等消息，通过电话、互相转告，迅即传遍全街。甚至在工作时间，打听这类商情的人也津津乐道。

普通的棉布衬衣要价2,000日元左右，蔬菜以西红柿为例，每公斤约400日元，即使如此，蔬菜也不是经常有卖的。集体农庄市场上的自由价格，要比公价贵三、四倍。

最近出现了苏制牛仔

裤，但青年人仍然渴望美

制的牛仔裤，据说黑市价

格高达6万日元。

在苏联，离婚率之高也是出名的。据正式统计表明，全国离婚件数比20年前约增加了4倍，每年约有90万件。据当局人士说，这是“追求精神幸福的倾向增强的结果”。具体地说，有过这样的事例：一个女子结婚的对象是个独生子，一对青年夫妻和父亲同住在一个房间里，由于难于忍耐这种生

法报文章《园艺化的法国》

【法《世界报》8月31日文章】题：园艺化的法国

（原编者按：每年修建20多万座新花园。蔬菜和草坪是哺育绿色法国的两个因素。）

今天，园艺已经成为娱乐工业的一部分。

发生了什么变化？在1968和1977年间，每年有24万座新花园建成。某些专门杂志还建议它们的读者到世界另一端的花园里去旅行，一些省旅游委员会组织了“园艺假期”。有关园艺的“园圃指南”杂志，在不到十年时间里发行量达到了100万份。

电台对这个问题也很感兴趣，外号称为绿色小胡子的米歇尔·利斯每星期日上午在法国国内电台上回答业余园艺爱好者提出的问题。

园艺活动已成为一个群众性的现象。据推动园艺建设协会的一份研究报告说，今天有150万户人家从事园艺操作，业余园艺（室内和室外）的营业额在1979年达到98亿法郎。

这一飞跃发展是随着个人住宅的发展而发展的。官方计划预计到1986年每年要建造25万幢私人住房，园艺活动还将有所发展。

环境保护运动在园艺发展中也起了作用。尽管这一运动主张恢复传统的、尽量少使用机器和能源的方法，反对使用化学物品，但这一运动仍为工业家们所喜好。普通的法国人届时用剪草机修剪草坪。或把垃圾装在塑料袋里造肥。工业家们感到满意。对诺尔省的工业家说来，人们喜爱园艺也是一种社会控制形式。工人在种菜时就忘掉了矿里和车间里的混浊空气、避免了在酒吧间里遇到倒楣的事。所有人都在园艺活动中找到了寄托。今天由于其它一些原因，这些园艺活动还在发展中。

在全国，1975年至1979年间，在园圃所占的全部面积中，用于蔬菜生产的园地由40%增加到45%。业余园艺爱好者生产的蔬菜占全国蔬菜生产的30%。

埃及发现中古王国时期的灵场

【苏联《今日亚非》月刊第七期报道】在开罗以南的赫勒万地区，发现了埃及历史上中古王国时期的灵场。灵场由几个

用石灰石板砌成的陵墓组成。墓穴内发现了属于4000年以前的家庭用品和陶器。专家们认为，这里埋葬着建造金字塔的石匠。

这就是所谓的一套住3

家，因为走廊、厕所、厨

房等共同使用，纠纷时

起。

在这样一套住房内住

着几家人的电铃旁边，贴

着一张情况说明书：按一

下门铃是叫波波夫家，按

两下门铃是叫亚历山德罗

夫家，按三下门铃是叫丘

科夫家。

私人住宅热正在高

涨。因为社会主义国家

，原则上是不承认个人

所有权的。一般住房都是

采取租借的形式，但因家

庭成员构成情况等决定住

房面积，限制条件很多。

对当局来说，购买住房

的倾向本来是不受欢迎的

，但实际上却有利息极低

的政府住宅贷款。一般找

到公营住宅的空房，要费

3至10年时间，要是采取

购买方式的话，一年之内

就可以找到空房，当局也

在谋求提供这种方便。

政府当局可能认为，

为购买住房而贮蓄增加的

话，就能够多少可以吸收

一些面向消费资料的资

金。

购买两间一套的住房

需要200万左右日元，三

间一套的住房需要300至

400万日元，押金为40%

，剩余部分接受利息为

0.5%的政府贷款，15年

还清，从苏联领土之广大

和工资水平来衡量，并不

便宜。

苏考古学家在乌克兰南部古墓里

发掘出黄金制作的长柄刀具

【塔斯社莫斯科8月30日电】苏联考古学家在乌克兰南部某地的一座古墓里，发掘出4000多件用黄金制作的长柄刀具，这批刀具的年代约为公元前四世纪。

除了这批刀具以外，还发现一个用宝石串成的项链、护身符、香水瓶、一面镶在神像上的镜子。

据考证，这是一位地位较高的女人的墓。

据估计，这批历史珍品是古代伊朗的一个游牧部落遗留下来的，这个部落具有制作精美的装饰品和雕刻各种动物图案的艺术，曾在俄国南部地区活动过。这批珍贵的历史文物已经交给乌克兰历史文物博物馆收藏。

土耳其政变领袖埃夫伦举行记者招待会

说土耳其同北约联盟的关系将得到维护

【路透社安卡拉9月16日电】土耳其武装部队首脑、上周政变领袖埃夫伦今天说，本周将成立一个部长会议。

埃夫伦在自从12日黎明前接管以来举行的第一次记者招待会上说，不久将制订一部临时宪法，将成立一个制宪议会。

埃夫伦说，他的政权将执行被废黜的政府制订的一项经济稳定计划。

这位武装部队首脑又说：“过去土耳其执行的在政治和经济方面的一切双边和多边协议及条约以及安全方面的这类协议和条约，将仍然有效。土耳其将在相互的基础上继续履行这些协议和条约中所规定的义务。我们同北约联盟的关系将得到维护。我们认为，这个联盟保持着维护国际和平和安全的重要性。”

埃夫伦似乎暗示可能对政治极端主义者进行镇压，他说，在土耳其学校在用右和左的反动观点去教育学生。

埃夫伦说，12日的军事接管“并不是历史书上所描写的政变。进行接管的目的是要消除对我们民主的威胁”。

“如果不采取这个行动，这些背信弃义的势力就会渗透到武装部队中，并设法分裂它们。”

埃夫伦现在也是国家元首。他说，军方明确地警告了这些政治家们，要他们注意给民主带来的危

险，第一次是在8个月以前，他指的是将军们给科鲁蒂尔克的一封信，信警告政界人士，要他们停止争吵。

他说，自那以后，每月发出一次警告，他显然是指的过去的“国家安全委员会”每月一次的会议，国家安全委员会当时是由军方首脑们和政府部长们组成。

埃夫伦说，“接管是

【法新社莫斯科9月16日电】莫斯科对土耳其军政权采取了等着瞧的态度，尽管一些外交人士说，克里姆林宫已得到保证，军政权不会采取敌视苏联的行动。

苏联对土耳其12日政变的最初反应是震惊，莫斯科怀疑土耳其军队有美国的支持。苏联塔斯社在一篇评论中说，“意味深长”的是，这次政变是华盛顿首先宣布的。

苏联，直担心，美国有可能把土耳其作为该地区的一块跳板，也有可能作为空中侦察的基地。1978年同安卡拉签署的一项“睦邻”声明消除了莫斯科的疑虑，但是，对于忠于北大西洋公约组织的军人12日发动的政变，莫斯科又投以疑虑重重的目光。

在第一次发出“美国在土耳其的危险政策”的警告之后，苏联报刊一直

“最后一着”。

埃夫伦透露，穆斯林传统主义的救国党主席埃巴坎上月在科尼亚召开的一次伊斯兰传统主义集会，是引起军事接管的重要原因。

在集会上，传统主义者无视土耳其的世俗法，他们穿起了被禁止的宗教服，举着阿拉伯语的标语牌。

【法新社安卡拉9月

法新社谈苏联对土耳其政变的态度

说最初的反应是震惊现采取等着瞧的态度

是非常谨慎的。苏联报刊不再重复对土耳其的警告，要它提防“西方的诱惑”。

苏联共产党报纸《真理报》14日强调指出，军政权是“临时性的”，还说，军政权已作出保证，

在瓦尔德海姆安排下

西提将在纽约会晤阮基石

【法新社曼谷9月16日电】泰国外长西提·沙卫西拉将于10月1日在纽约会晤越南外长阮基石，这是联合国秘书长瓦尔德海姆企图消除地区紧张局势而为他们安排的一次会谈。西提空军中将今天在这里宣布了会晤日期。他对记者们说，尽管由于双方各自都有自己的看法，他对这次会谈结果不抱很大希望，但是他还是带着“良好意愿”参加会谈的。

西提空军中将证实，他在会谈期间将坚持东盟关于柬埔寨问题的立场，瓦尔德海姆先生也将参加这次会谈。

他说，东盟五国准备向联合国大会提出的关于柬埔寨问题的决议草案目

16日电】国家安全委员会的首脑埃夫伦将军今天在他举行的第一次记者招待会上说，土耳其上星期五发动军事接管是为了加强民主，以便使这种干预成为不必要；使用“政变”一词是不合适的。

在记者问到土耳其前政界领导人的情况问题时，埃夫伦将军说，他们并非“没有被捕”，而是“为了他们自己的安全”被接往军事中心，而且“不久就将回家的”。

这位将军说，全国安全委员会并无镇压政党的意思，它们将“完全有时间”为全国的大选作准备。

“一旦不稳定的因素消逝”，就把权力移交给

一个文官政府。

观察家们没有在《真理报》的文章中看到敌意的迹象。

《真理报》文章指出，安卡拉政权希望同它所有的邻国保持“良好的关系”。

前正在最后加以确定，泰国主张召开国际会议讨论这个问题的要求也包括在提案内。

他说，准备向第5届联合国大会提出的这项提案强调政治解决，东盟国家认为这是地区稳定的唯一出路。

西提对美国决定在本届联大支持由红色高棉占有席位一举表示欢迎。他还说，明年在席位问题上美国会持什么态度还不知道，但是到那个时候，情况也许已经变了。

他说，泰国继续承认20个月以前由于越南的干涉而垮台的柬埔寨政权，因为它希望尊重联合国宪章，也希望防止小国被压倒。西提预定在9月30日在联大发言。

【美国《洛杉矶时报》9月8日文

章】题：乐观地看世界 莫斯科象华盛顿一样现在看到到处都是麻烦和挫折

人们几乎普遍认为苏联政府从根本上来讲是一个反动政权，它的确是这样。它在国内的所作所为根本没有提供一个可以效法的楷模，而是一个告诉人们应当避免哪些错误的活生生的例子。

虽然莫斯科正在越来越多地发挥一个世界大国的作用，但是它也为对外政策方面的一些潜在的灾难奠定了基础。例如：

——由于苏联的所作所为具有威胁性，它使它感到毛骨悚然的事情之一成了现实：拥有十亿多人口的中国同世界上最大的两个工业国——美国和日本之间逐渐形成一个权宜联盟。

——由于克里姆林宫公开表示决心在军事上超过西方国家，它失去了美国鸽派人物的信赖。结果，里根和卡特并没有在是否要求美国继续发展军事力量的问题上发生争论，而只是在应该走多远的问题上发生争论。

现在，邻国波兰又发生了令人震惊的事件。在那里，苏联政府看来对于阻止波兰共产党的权和声望几乎丧失殆尽的局面是无能为力的。

卡特的总统地位摇摇欲坠这一事实使人看得十分明显：任何要对类似的耻辱局面负责的民主党领袖，都将在下届总统选举中处于被淘汰的极其危险的境地。

苏联政府的工作情况当然更象黑手党的大委员会。但是，波兰危机以及这一危机所产生的独立工会和最后可能出现一个社会民主运动这一令人担忧的前景，使勃列日涅夫和他的克里姆林宫黑手党头目感到大为头痛。

但是苏联人不搞大屠杀是无法在枪口的威胁下把共产党的正统观念强加给波兰的，这种大屠杀将使缓和彻底完蛋，将危及俄国同西欧之间越来越重要的商业联系，并且会引起一场苏联不可能取胜的全面军备竞赛。

波兰危机突出地表明了对工人和消费者压榨得太久和太厉害会有怎样的危险，因而可能迫使克里姆林宫去做一些迄今为止一直避免做的事情：从军事开支中抽取一些财力用于苏联的民用经济，并且进行根本的经济改革。

如果事实确实如此，克里姆林宫将对控制军备竞赛的美苏条约真正发生兴趣。可以想象，他们也许还会愿意把他们驻在阿富汗的军事力量减少到不具有威胁性的规模，尽管这种可能性不大。

人们在同俄国人打交道时总是抱着良好的愿望，但愿一切平安，但事实却并不如此：俄国人赤裸裸地使用武力来粉碎1968年的“布拉格之春”的行动就证明了这一点。

然而，如果波兰人能在苏联不进行干涉的情况下度过今后的几周或几个月，那就完全有理由希望罢工者用他们的勇气和决心给我们大家都帮上忙。

《莫斯科象华盛顿一样到处都是麻烦和挫折》

美国《洛杉矶时报》文章

印报报道：印度寻找盟友支持柬埔寨

说印为柬到处游说进行试探没有任何结果

【《印度快报》9月13日报道】题：印度寻找盟友支持柬埔寨

印度在发现它是承认柬埔寨韩桑林政府的唯一的非共产党国家之后，现在正期待在联合国大会开会之前在第三世界找到一个盟友。

斯瓦兰·辛格访问印尼主要就是进行这方面的探索。他除了想得到石油以外，还想在联合国全权证书委员会谋求苏联以外的国家的支持。联合国全权证书委员会将在今后几天内开会决定这两个政权（波尔布特政权和韩桑林政权）中应该由哪一个代表柬埔寨参加联合国。

新德里在今年年初承认柬埔寨时，曾预料第三世界有些国家会照着做。但是令人意外的是，情况并非如此。

还有一些消息说，东盟国家在承认问题上分歧，马来西亚和印尼不久将承认韩桑林政权。印度外交秘书贡萨尔维斯几个月前在东南亚一些国家访问时得出的印象也是如此，而且把这种印象转告了新德里。但是这种分歧并没有出现。也再没有哪个不结盟国家承认柬埔寨。

印度政府一直担心它有可能成为苏联集团之外唯一支持韩桑林政权的国家。到处进行外交试探也没有任何结果。

预料通常很自信的斯瓦兰·辛格至少能把印尼争取过来。可是，从那里发出的消息并不令人鼓舞。他预定以后为了同样的目的去访问尼日利亚。

现在东盟国家的态度似乎已经变得强硬了。新加坡总理李光耀在德里召开的英联邦国家亚太地区最高级会议上采取了明确态度，这显然是要使全世界，尤其是印度知道，迄今就柬埔寨而言，他们的队伍里不存在分歧。新德里并不是没有注意到这一点，

美报报道《柬埔寨敌对双方尽力争取联合国选票》

认为民柬会获得足够的票数把联大席位再保住一年

【美国《华盛顿邮报》9月16日刊登该报记者发自曼谷的专稿】题：柬埔寨敌对双方尽力争取联合国选票

由于预计本周末要在纽约就由谁（如果应有人代表的）在联合国代表柬埔寨问题举行投票，柬埔寨两个敌对政府以及它们在国外的盟国，已展开了强有力的外交和宣传运动来谋求各国支持它们的权利要求。

此间外交分析家认为，红色高棉尽管在执政期间曾以残暴闻名世界，但是会获得足够的票数（包括美国的一票）来把联大席位再保住一年，但是过了这一年大概就无法

再保持。

韩桑林在越南、苏联和东方集团其他国家的帮助下，已发动了一场相反的努力，它争辩说，波尔布特政府曾是历史上最残暴的政府之一，而韩桑林现在对柬埔寨大多数人民实行着有效的控制并得到他们的拥护。

金边电台本周末说，早就许诺要举行的全国选举将于明年年初举行。这一许诺显然是为了配合联合国的投票而作出的。

最近，联合国负责难民事务的高级专员已同金边达成了援助已回国的柬埔寨人的协议。一些分析家认为，韩桑林不但想要得到援助，同样还想要得

到又一个联合国机构的事

实上的承认。上周，韩桑林政府致电联合国，要求取代红色高棉的席位。在资格问题上的一场肯定是激烈的斗争从此开始了。

如果联合国代表资格审查委员会反对红色高棉继续留在联合国，那么，这个问题须提交联合国大会表决。

在去年的一场类似的斗争中，71个国家投票赞成红色高棉继续拥有席位，35个国家反对，34个国家弃权。

曼谷的外交分析家普遍预计红色高棉左联大表决中能继续保持席位，尽管票数的差距将比去年小

得多，据预计，有许多去年支持红色高棉的国家因为对越南入侵柬埔寨的记忆渐渐地淡薄了。

同时，还有少数国家将加入投反对波尔布特的票的行列。

如果这些预言错了，波尔布特在表决中被否定了，那么，可以预料，越南或某个其他国家将会提出让韩桑林取得席位的提案。然而，大多数分析家认为，这样的提案即使提了出来也几乎没有通过的可能，因为韩桑林在外交上只得到少数国家的承认。

此间外交官估计美国会同去年一样投票支持红色高棉。

虽然卡特政府内部在继续进行辩论，但是，美国的根本立场是认为投票支持波尔布特最有利于维护和平。

土耳其政变领袖埃夫伦举行记者招待会

说土耳其同北约联盟的关系将得到维护

【路透社安卡拉9月16日电】土耳其武装部队首脑、上周政变领袖埃夫伦今天说，本周将成立一个部长会议。

埃夫伦在自从12日黎明前接管以来举行的第一次记者招待会上说，不久将制订一部临时宪法，将成立一个制宪议会。

埃夫伦说，他的政权将执行被废黜的政府制订的一项经济稳定计划。

这位武装部队首脑又说：“过去土耳其执行的在政治和经济方面的一切双边和多边协议及条约以及安全方面的这类协议和条约，将仍然有效。土耳其将在相互的基础上继续履行这些协议和条约中所规定的义务。我们同北约联盟的关系将得到维护。我们认为，这个联盟保持着维护国际和平和安全的重要性。”

埃夫伦似乎暗示可能对政治极端主义者进行镇压，他说，在土耳其学校在用右和左的反动观点去教育学生。

埃夫伦说，12日的军事接管“并不是历史书上所描写的政变。进行接管的目的是要消除对我们民主的威胁”。

“如果不采取这个行动，这些背信弃义的势力就会渗透到武装部队中，并设法分裂它们。”

埃夫伦现在也是国家元首。他说，军方明确地警告了这些政治家们，要他们注意给民主带来的危

险，第一次是在8个月以前，他指的是将军们给科鲁蒂尔克的一封信，信警告政界人士，要他们停止争吵。

他说，自那以后，每月发出一次警告，他显然是指的过去的“国家安全委员会”每月一次的会议，国家安全委员会当时是由军方首脑们和政府部长们组成。

埃夫伦说，“接管是

【法新社莫斯科9月16日电】莫斯科对土耳其军政权采取了等着瞧的态度，尽管一些外交人士说，克里姆林宫已得到保证，军政权不会采取敌视苏联的行动。

苏联对土耳其12日政变的最初反应是震惊，莫斯科怀疑土耳其军队有美国的支持。苏联塔斯社在一篇评论中说，“意味深长”的是，这次政变是华盛顿首先宣布的。

苏联，直担心，美国有可能把土耳其作为该地区的一块跳板，也有可能作为空中侦察的基地。1978年同安卡拉签署的一项“睦邻”声明消除了莫斯科的疑虑，但是，对于忠于北大西洋公约组织的军人12日发动的政变，莫斯科又投以疑虑重重的目光。

在第一次发出“美国在土耳其的危险政策”的警告之后，苏联报刊一直

“最后一着”。

埃夫伦透露，穆斯林传统主义的救国党主席埃巴坎上月在科尼亚召开的一次伊斯兰传统主义集会，是引起军事接管的重要原因。

在集会上，传统主义者无视土耳其的世俗法，他们穿起了被禁止的宗教服，举着阿拉伯语的标语牌。

【法新社安卡拉9月

法新社谈苏联对土耳其政变的态度

说最初的反应是震惊现采取等着瞧的态度

是非常谨慎的。苏联报刊不再重复对土耳其的警告，要它提防“西方的诱惑”。

苏联共产党报纸《真理报》14日强调指出，军政权是“临时性的”，还说，军政权已作出保证，

在瓦尔德海姆安排下

西提将在纽约会晤阮基石

【法新社曼谷9月16日电】泰国外长西提·沙卫西拉将于10月1日在纽约会晤越南外长阮基石，这是联合国秘书长瓦尔德海姆企图消除地区紧张局势而为他们安排的一次会谈。西提空军中将今天在这里宣布了会晤日期。他对记者们说，尽管由于双方各自都有自己的看法，他对这次会谈结果不抱很大希望，但是他还是带着“良好意愿”参加会谈的。

西提空军中将证实，他在会谈期间将坚持东盟关于柬埔寨问题的立场，瓦尔德海姆先生也将参加这次会谈。

他说，东盟五国准备向联合国大会提出的关于柬埔寨问题的决议草案目

16日电】国家安全委员会的首脑埃夫伦将军今天在他举行的第一次记者招待会上说，土耳其上星期五发动军事接管是为了加强民主，以便使这种干预成为不必要；使用“政变”一词是不合适的。

在记者问到土耳其前政界领导人的情况问题时，埃夫伦将军说，他们并非“没有被捕”，而是“为了他们自己的安全”被接往军事中心，而且“不久就将回家的”。

这位将军说，全国安全委员会并无镇压政党的意思，它们将“完全有时间”为全国的大选作准备。

“一旦不稳定的因素消逝”，就把权力移交给

一个文官政府。

观察家们没有在《真理报》的文章中看到敌意的迹象。

《真理报》文章指出，安卡拉政权希望同它所有的邻国保持“良好的关系”。

前正在最后加以确定，泰国主张召开国际会议讨论这个问题的要求也包括在提案内。

他说，准备向第5届联合国大会提出的这项提案强调政治解决，东盟国家认为这是地区稳定的唯一出路。

西提对美国决定在本届联大支持由红色高棉占有席位一举表示欢迎。他还说，明年在席位问题上美国会持什么态度还不知道，但是到那个时候，情况也许已经变了。

他说，泰国继续承认20个月以前由于越南的干涉而垮台的柬埔寨政权，因为它希望尊重联合国宪章，也希望防止小国被压倒。西提预定在9月30日在联大发言。

【美国《洛杉矶时报》9月8日文

章】题：乐观地看世界 莫斯科象华盛顿一样现在看到到处都是麻烦和挫折

人们几乎普遍认为苏联政府从根本上来讲是一个反动政权，它的确是这样

一个政权。它在国内的所作所为根本没有提供一个可以效法的楷模，而是一个告诉人们应当避免哪些错误的活生生的例子。

虽然莫斯科正在越来越多地发挥一个世界大国的作用，但是它也为对外政策方面的一些潜在的灾难奠定了基础。例如：

——由于苏联的所作所为具有威胁性，它使它感到毛骨悚然的事情之一成了现实：拥有十亿多人口的中国同世界上最大的两个工业国——美国和日本之间逐渐形成一个权宜联盟。

——由于克里姆林宫公开表示决心在军事上超过西方国家，它失去了美国鸽派人物的信赖。结果，里根和卡特并没有在是否要求美国继续发展军事力量的问题上发生争论，而只是在应该走多远的问题上发生争论。

现在，邻国波兰又发生了令人震惊的事件。在那里，苏联政府看来对于阻止波兰共产党的权和声望几乎丧失殆尽的局面是无能为力的。

卡特的总统地位摇摇欲坠这一事实使人看得十分明显：任何要对类似的耻辱局面负责的民主党领袖，都将在下届总统选举中处于被淘汰的极其危险的境地。

苏联政府的工作情况当然更象黑手党的大委员会。但是，波兰危机以及这一危机所产生的独立工会和最后可能出现一个社会民主运动这一令人担忧的前景，使勃列日涅夫和他的克里姆林宫黑手党头目感到大为头痛。

但是苏联人不搞大屠杀是无法在枪口的威胁下把共产党的正统观念强加给波兰的，这种大屠杀将使缓和彻底完蛋，将危及俄国同西欧之间越来越重要的商业联系，并且会引起一场苏联不可能取胜的全面军备竞赛。

波兰危机突出地表明了对工人和消费者压榨得太久和太厉害会有怎样的危险，因而可能迫使克里姆林宫去做一些迄今为止一直避免做的事情：从军事开支中抽取一些财力用于苏联的民用经济，并且进行根本的经济改革。

如果事实确实如此，克里姆林宫将对控制军备竞赛的美苏条约真正发生兴趣。可以想象，他们也许还会愿意把他们驻在阿富汗的军事力量减少到不具有威胁性的规模，尽管这种可能性不大。

人们在同俄国人打交道时总是抱着良好的愿望，但愿一切平安，但事实却并不如此：俄国人赤裸裸地使用武力来粉碎1968年的“布拉格之春”的行动就证明了这一点。

然而，如果波兰人能在苏联不进行干涉的情况下度过今后的几周或几个月，那就完全有理由希望罢工者用他们的勇气和决心给我们大家都帮上忙。

《莫斯科象华盛顿一样到处都是麻烦和挫折》

美国《洛杉矶时报》文章

印报报道：印度寻找盟友支持柬埔寨

说印为柬到处游说进行试探没有任何结果

【《印度快报》9月13日报道】

题：印度寻找盟友支持柬埔寨

印度在发现它是承认柬埔寨韩桑林政府的唯一的非共产党国家之后，现在正期待在联合国大会开会之前在第三世界找到一个盟友。

斯瓦兰·辛格访问印尼主要就是进行这方面的探索。他除了想得到石油以外，还想在联合国全权证书委员会谋求苏联以外的国家的支持。联合国全权证书委员会将在今后几天内开会决定这两个政权（波尔布特政权和韩桑林政权）中应该由哪一个代表柬埔寨参加联合国。

新德里在今年年初承认柬埔寨时，曾预料第三世界有些国家会照着做。但是令人意外的是，情况并非如此。

还有一些消息说，东盟国家在承认问题上分歧，马来西亚和印尼不久将承认韩桑林政权。印度外交秘书贡萨尔维斯几个月前在东南亚一些国家访问时得出的印象也是如此，而且把这种印象转告了新德里。但是这种分歧并没有出现。也再没有哪个不结盟国家承认柬埔寨。

印度政府一直担心它有可能成为苏联集团之外唯一支持韩桑林政权的国家。到处进行外交试探也没有任何结果。

预料通常很自信的斯瓦兰·辛格至少能把印尼争取过来。可是，从那里发出的消息并不令人鼓舞。他预定以后为了同样的目的去访问尼日利亚。

美报报道《柬埔寨敌对双方尽力争取联合国选票》

认为民柬会获得足够的票数把联大席位再保住一年

【美国《华盛顿邮报》9月16日刊登该报记者发自曼谷的专稿】题：柬埔寨敌对双方尽力争取联合国选票

由于预计本周末要在纽约就由谁（如果应有人代表的）在联合国代表柬埔寨问题举行投票，柬埔寨两个敌对政府以及它们在国外的盟国，已展开了强有力的外交和宣传运动来谋求各国支持它们的权利要求。

此间外交分析家认为，红色高棉尽管在执政期间曾以残暴闻名世界，但是会获得足够的票数（包括美国的一票）来把联大席位再保住一年，但是过了这一年大概就无法

再保持。

韩桑林在越南、苏联和东方集团其他国家的帮助下，已发动了一场相反的努力，它争辩说，波尔布特政府曾是历史上最残暴的政府之一，而韩桑林现在对柬埔寨大多数人民实行着有效的控制并得到他们的拥护。

金边电台本周末说，早就许诺要举行的全国选举将于明年年初举行。这一许诺显然是为了配合联合国的投票而作出的。

最近，联合国负责难民事务的高级专员已同金边达成了援助已回国的柬埔寨人的协议。一些分析家认为，韩桑林不但想要得到援助，同样还想要得

到又一个联合国机构的事

实上的承认。

上周，韩桑林政府致电联合国，要求取代红色高棉的席位。在资格问题上的一场肯定是激烈的斗争从此开始了。

如果联合国代表资格审查委员会反对红色高棉继续留在联合国，那么，这个问题须提交联合国大会表决。

在去年的一场类似的斗争中，71个国家投票赞成红色高棉继续拥有席位，35个国家反对，34个国家弃权。

得多，据预计，有许多去年支持红色高棉的国家因为对越南入侵柬埔寨的记忆渐渐地淡薄了。

同时，还有少数国家将加入投反对波尔布特的票的行列。

如果这些预言错了，波尔布特在表决中被否定了，那么，可以预料，越南或某个其他国家将会提出让韩桑林取得席位的提案。然而，大多数分析家认为，这样的提案即使提了出来也几乎没有通过的可能，因为韩桑林在外交上只得到少数国家的承认。

此间外交官估计美国会同去年一样投票支持红色高棉。

虽然卡特政府内部在继续进行辩论，但是，美国的根本立场是认为投票支持波尔布特最有利于维护和平。